

31992L0060

L 268/75

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

14.9.1992

ДИРЕКТИВА 92/60/ЕИО НА СЪВЕТА**от 30 юни 1992 година****за изменение на Директива 90/425/ЕИО относно ветеринарните и зоотехническите проверки, приложими при търговията в рамките на Общността с определени видове живи животни и продукти с оглед завършване изграждането на вътрешния пазар**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 43 от него,

като взе предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽²⁾,

като има предвид, че Общността следва да приеме мерки, предназначени за постепенното изграждане на вътрешния пазар в продължение на период, който изтича на 31 декември 1992 година;

като има предвид, че Директива 90/425/ЕИО на Съвета ⁽³⁾ предвижда повече да не бъдат извършвани ветеринарни проверки на вътрешните граници на Общността по отношение на определени живи животни и животински продукти;

като има предвид, че след приемането на Директива 90/425/ЕИО, Съветът установи принципите, регулиращи организацията на ветеринарни проверки на живи животни и продукти от трети страни в Общността; като има предвид, че във връзка с това трябва да се вземат под внимание разпоредбите на Директива 70/675/ЕИО на Съвета от 10 декември 1990 г. за определяне на принципите относно организацията на ветеринарните проверки на продукти, въведени в Общността от трети страни ⁽⁴⁾ и Директива 91/496/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. за установяване на принципите относно организацията на ветеринарните проверки на животни, въведени в Общността от трети страни и за изменение на Директиви 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО и 90/675/ЕИО ⁽⁵⁾;

като има предвид, че съгласно член 21, четвърти параграф от Директива 90/452/ЕИО е уместно да се включат в обхвата на посочената директива, както и на Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г. относно ветеринарните проверки по отношение на търговията в Общността с оглед доизграждането на вътрешния пазар ⁽⁶⁾, живите животни и продуктите от животински произход, които не са включени в обхвата на посочените две директиви;

като има предвид, че съгласно член 25 от Директива 90/425/ЕИО Съветът трябва да определи режима, приложим при изтичането на преходните разпоредби, определени в член 24; като има предвид,

че в тази връзка трябва да се вземе под внимание постигнатият напредък в Общността както по отношение на определянето на правила относно продуктите от трети страни, така и по отношение на хармонизирането на мерките за контрол на шапа и чумата по свинете, които са включени в Директива 90/423/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. за изменение на Директива 85/511/ЕИО относно въвеждане на мерки на Общността за борба с болестта шап, Директива 64/432/ЕИО относно проблеми, свързани със здравето на животните, които засягат търговията в Общността с говеда и свине, и Директива 72/462/ЕИО относно санитарните и ветеринарно-медицинските проблеми при внос на животни от рода на едрия рогат добитък и свине, както и на прясно месо или месни продукти от трети страни ⁽⁷⁾, и в Директива 91/685/ЕИО на Съвета от 11 декември 1991 г. за изменение на Директива 80/217/ЕИО относно въвеждане на мерки на Общността за борба с класическата чума по свинете ⁽⁸⁾;

като има предвид, че предвид постигнатия напредък при хармонизирането на ветеринарните правила, следва да бъде създадена разпоредба за отменянето на ветеринарните проверки на всички живи животни и животински продукти по вътрешните граници от 1 юли 1992 г.;

като има предвид, че все пак трябва да се предвидят специални правила относно ветеринарните проверки, които се извършват при придвижването на домашни любимци, придружавани от физическо лице и придвижвани под негова отговорност, когато тези придвижвания нямат търговски характер,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 90/425/ЕИО се изменя, както следва:

1. Към член 1 се добавя следният параграф:

„Настоящата директива не се прилага за ветеринарните проверки при придвижването между държавите-членки на домашни любимци, придружавани от физическо лице и придвижвани под негова отговорност, когато тези придвижвания нямат търговски характер.“;

2. в член 7, параграф 2 датата „1 януари 1993 г.“ се заменя с датата „1 юли 1992 г.“;

⁽¹⁾ ОВ С 122, 14.5.1992 г., стр. 18.

⁽²⁾ ОВ С 176, 13.7.1992 г.

⁽³⁾ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 29. Директива, последно изменена с Директива 91/628/ЕИО (ОВ L 340, 11.12.1991 г., стр. 17).

⁽⁴⁾ ОВ L 373, 31.12.1990 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 56.

⁽⁶⁾ ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 13.

⁽⁷⁾ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 13.

⁽⁸⁾ ОВ L 377, 31.12.1991 г., стр. 1.

3. в член 21, първи параграф думите „до 31 декември 1992 г.“ се заличават;
4. член 21, втори параграф се заменя със следното:
- „Държавите-членки съобщават на Комисията и на другите държави-членки условията и процедурите, които се прилагат при търговията с животните и продуктите, посочени в първи параграф.“;
5. в член 21 последното изречение на четвърти параграф се заличава;
6. член 22 се заменя със следното:

„Член 22

1. Държавите-членки представят на Комисията, като използват единен образец, съответната информация относно проверките, извършени съгласно настоящата директива.
2. Комисията преглежда информацията, посочена в параграф 1, в рамките на Постоянния ветеринарен комитет. Тя може да приеме подходящи мерки в съответствие с процедурата, определена в член 18.
3. Подробни правила за прилагането на настоящия член, по-специално честотата на съобщаване на информацията, образца, който ще се използва и вида на нужната информация, се определят в съответствие с процедурата, определена в член 18.“

7. Член 24 се заменя със следното:

„Член 24

С цел да се позволи постепенното въвеждане на режима на контрол, предвиден в настоящата директива, до 31 декември 1992 година държавите-членки могат да извършват:

- проверки на документацията по време на транспортиране на животни и продукти, включени в обхвата на приложение А и Б или внесени от трети страни;
- ветеринарни проверки на място от недискриминационен характер по време на транспортиране на животни и продукти, включени в обхвата на приложение Б“;

8. Член 25 се заличава;
9. Част А от приложение Б се заменя със следното:

„А. Ветеринарно законодателство — Други живи животни, които не са включени в обхвата на приложение А.І.“;

10. Част Б от приложение Б се заменя със следното:

„Б. Ветеринарно законодателство — Сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са включени в обхвата на приложение А.І.“.

Член 2

1. Държавите-членки въвеждат в сила законите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива преди 1 юли 1992 година. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки предоставят на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Люксембург на 30 юни 1992 година.

За Съвета

Председател

Arlindo MARQUES CUNHA